

OVERSIKT		TEKNISKE SPECIFIKASJONER
(1) Solføretsettet pøssbædd (2) Justerbar glider med lengdemarkeringer (3) Øreputer / protesensinn (4) ANC / Omgivelsesmodus knapp med LED-modulskindikator (5) Omni-direksjonell mikrofon (6) 3,5 mm AUX-tilgang (7) LED-statusindikator (8) LED-ladningsindikator (9) Volumknapper +/- (10) Multifunktions-knapp (Power / Bluetooth Sammenkobling / Ringemus / Stereomassasje) (11) USB-C-port (Kun for lading) (12) Hybrid ANC mikrofoner (Feedforward og feedback)	(2) Støykontroll i) Knapp ii) Handling iii) LED-modulskindikator iv) x1 - ANC på / ANC av - Solid blå / av x2 - Omgivelsesmodus / Omgivelse av (3) Anvisning i) Ringemus ii) Knapp iii) Handling iv) LED-statusindikator v) x1 - Blinker rødt / av x2 - Blinker rødt	HODETELEFONER • Spesialt justert 40 mm neodym-driver x 2 • Frekvensgang: 20-20.000 Hz • Sensitivitet (1 kHz / mW): 117 dB • Impedans: 32Ω Trådløs frekvens • 2,4 GHz Støtte for stemmesassistent • Siri og Google Assistant Avspillingstid • Opptil 27 timer med ANC aktivert og opptil 37 timer med ANC deaktivert¹⁾ Mikrofoner • Omni-direksjonell x 5 Bluetooth-versjon • Bluetooth 5.0 Bluetooth-profiler • A2DP (trådløs stereo) • AVRCP (fjernkontroll) • HFP (håndfriprofil) Lydkodek • AAC, SBC Bluetooth-driftsfrekvens • 2402-2480 MHz Trådløs driftsområde • Opptil 10m Trådløs lading • 5W ±1A Maksimal RF utgangseffekt • 8 dBm

OVERSIGT		TEKNISKE SPECIFICATIONER	
(1) Sulfonrøretet hovedbøjle (2) Jæsterbar slider med længdeangivelser (3) Protein læder ærpeur (4) ANC / Ambient Mode-knap med LED-tilstandsindikator (5) Omni-direktional mikrofon (6) 3,5 mm AUX-in (7) LED-statusindikator (8) LED-opladningsindikator (9) Lydslynke / r - knapper (10) Multifunktionsknap (strøm / Bluetooth pairing / opkaldstilstand / USB-C-port (kun til opladning)) (11) USB-C-port (kun til opladning) (12) Hybrid ANC-mikrofon (Feedforward og Feedback)	(2) Støjkontrol i) Knap ii) Handling iii) LED-tilstandsindikator iv) x1 - ANC tændt / ANC slukket - Fast blå / Slukket x2 - Ambient Mode / Ambient Off	Hovedtelefonens drivere • Custom-tuned 40 mm Neodymium Driver x 2 • Frekvensområde: 20 - 20.000 Hz • Følgesømløst 1 kHz / 1000: 117 dB • Impedans: 32Ω	Trådløs frekvens • 2,4 GHz
	(3) Afspilning i) Handling ii) Opkaldstilstand iii) Knap iv) Handling v) LED-opladningsindikator vi) x1 - Bluetooth rødt / Slukket x2 - Bluetooth rødt	Mikrofoner • Omnidirektionale x 5 Bluetooth version • Bluetooth 5.0 Bluetooth Profiler • A2DP (Trådløs stereo) • AVRCP (Ejrebetjening) • HFP (Håndfri-protokol) Audio codes • AAC, SBC	Støllestillet understøttelse • Siri og Google Assistant Spillestillet • Op til 27 timer med ANC aktivt og op til 37 timer med ANC deaktiveret Batteritype • Genopladeligt lithium-ion-polymer-batteri 500 mAh Ladegennemsnit • Opladning via USB Ladetid • 1-5 timer Benjætnings temperatur • 0-45 °C Input • 3,5 mm / 2
	BATTERI OPLADNING i) Handling ii) LED-opladningsindikator iii) Opladning - Fast rødt iv) Fullt opladet - Fast grønt v) <10% - Blinker rødt	Bluetooth Driftsfrekvens • 2400-2480 MHz Trådløs driftsområde • Op til 10 m	Maksimal udgangsstærke til RF • < 8 dBm
	BEMÆRK: Brugeren anbefales ikke at oplade og bruge hovedtelefonerne på samme tid. Lydopladning og alle andre funktioner vil ikke være tilgængelige, mens den oplades.		
	MASTER RESET Tryk og hold multifunktionsknappen og Volume +-knapperne ned i 5 sekunder for at udføre en Master Reset. Multifunktionsknappen blinker blå i 2 sekunder efter afslutningen, og Creative Zen Hybrid vender tilbage til standardtilstanden. Master Reset er forbeholdt tilfælde, hvor brugeren oplever problemer, mens hovedtelefonerne er i brug, eller i situationer som f.eks. Bluetooth Pairingsvigt, tilfældige LED-blink eller data mistillid.	• Baseret på et moderat lydniveau. Den faktiske batterilevetid vil variere med brug, indstillinger, sange og miljøforhold.	
	BEJØJNING (1) Tændt / slukket i) Knap ii) Handling iii) LED-statusindikator iv) 3x - Tændt - Pulserende blå v) 4x - Slukket - Fast rødt, derefter slukket		

ОБЗОР (1) Уютное стальное головное устройство (2) Регулируемый подголовник с метками длины (3) Уютные вкладки из белой кожи (4) Звук от сабвуфера ANC / Ambient со светодиодным индикатором режима (5) Дискретный неаппаратный микрофон (6) ANC / Ambient (7) светодиодный индикатор состояния (8) светодиодный индикатор заряда (9) Кнопки громкости +/- (10) Многофункциональная кнопка (питание / сопряжение Bluetooth / режим связи / голосовое помощник) (11) Порт USB-C (только для зарядки) (12) Гибридные микрофоны ANC с прямой и обратной связью		(2) Шумопоглощение (1) Кожа (2) Действие (3) Светодиодный индикатор режима (4) +/- - ANC выкл. / ANC выкл. - синий свет / выкл. (5) ANC выкл. - Фиолетовый / Ambient on (6) Вспомогательные (7) Режим звонков (8) Кнопка (9) Действие (10) Светодиодный индикатор состояния (11) +/- - Миксировать / выключен (12) +/- - Миксировать / красный		ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ Диапазон частот • 40 мГц неограниченные шумопоглощения с индивидуальной настройкой x 2 Диагностика характеристик: 20-20 000 Гц • Чувствительность (при 1 кГц / мВт): 117 дБ • Сопротивление: 320 Ом Микрофоны • Беспроводные x 5 Версия Bluetooth • Bluetooth 5.0 Профили Bluetooth • A2DP (беспроводная передача) • AVRCP (дистанционное управление) • HFP (Профиль гарнитуры) Аудиоресурсы • AAC, SBC Рабочая частота Bluetooth • 2402 МГц Диапазон передачи беспроводного сигнала • до 10м		Беспроводная частота • 2,4 ГГц Поддержка голосового помощника • Siri и Google Assistant Время автономной работы • До 27 часов с включенной системой ANC • До 37 часов с отключенной системой ANC Тип аккумулятора • Перезарядяемый литий-ионный полимерный аккумулятор 500 мАч Интерфейс USB-C • Зарядка через USB-C Время зарядки • 1,5 часа Рабочая температура • 0-40 °C Вход • 5 В ± 1А Максимальная радиодиапазонная выходная мощность • 8 дБм
СОПРЯЖЕНИЕ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH (1) Кнопка (2) Светодиодный индикатор состояния (3) +/- - Сопряжение через Bluetooth - Мигает красным и синим (4) Bluetooth сопряжение - Мигает синим цветом Примечание: • Все первые сопряжения требуют выключения питания наушников перед запуском режима сопряжения Bluetooth. Если наушники используются, выключите их, чтобы запустить режим сопряжения • Если наушники не устанавливают соединение Bluetooth с новым устройством или остаются в режиме сопряжения, нажмите многофункциональную кнопку один раз, чтобы подключиться к последнему сопряженному устройству		ЗАРЯЖАНИЕ АККУМУЛЯТОРА (1) Действие (2) Светодиодный индикатор заряда (3) Зарядка - Красный свет (4) Полностью заряжен - Зеленый свет (5) < 10% - Мигает красный свет Примечание: пользователям рекомендуется не заряжать и не использовать зарядку одновременно. Во время зарядки воспроизведение звука и все другие функции будут недоступны.		ВЗГЛЯД НА ПАРАМЕТРЫ ИЗГОТОВИТЕЛЯ Настройка и поддержание качества MultiFunction и Volume в течение 5с, чтобы выполнить мастер-сброс. Многофункциональная кнопка будет мигать фиолетовым цветом в течение 2 с, после чего Creative Zen Hybrid вернется в состояние по умолчанию. Мастер-сброс предназначен для случаев, когда пользователи сталкиваются с проблемами во время использования наушников или в таких ситуациях, как: Сбой сопряжения Bluetooth, случайное выключение светодиодов или сбой данных.		Акустические характеристики • При среднем уровне громкости, фактическое время работы аккумулятора зависит от режима эксплуатации, настроек и погодных условий.

CT		
圖 1		
圖 2		
圖 3		
圖 4		
圖 5		
圖 6		
圖 7		
圖 8		
圖 9		
圖 10		
圖 11		
圖 12		
圖 13		
圖 14		
圖 15		
圖 16		
圖 17		
圖 18		
圖 19		
圖 20		
圖 21		
圖 22		
圖 23		
圖 24		
圖 25		
圖 26		
圖 27		
圖 28		
圖 29		
圖 30		
圖 31		
圖 32		
圖 33		
圖 34		
圖 35		
圖 36		
圖 37		
圖 38		
圖 39		
圖 40		
圖 41		
圖 42		
圖 43		
圖 44		
圖 45		
圖 46		
圖 47		
圖 48		
圖 49		
圖 50		
圖 51		
圖 52		
圖 53		
圖 54		
圖 55		
圖 56		
圖 57		
圖 58		
圖 59		
圖 60		
圖 61		
圖 62		
圖 63		
圖 64		
圖 65		
圖 66		
圖 67		
圖 68		
圖 69		
圖 70		
圖 71		
圖 72		
圖 73		
圖 74		
圖 75		
圖 76		
圖 77		
圖 78		
圖 79		
圖 80		
圖 81		
圖 82		
圖 83		
圖 84		
圖 85		
圖 86		
圖 87		
圖 88		
圖 89		
圖 90		
圖 91		
圖 92		
圖 93		
圖 94		
圖 95		
圖 96		
圖 97		
圖 98		
圖 99		
圖 100		
圖 101		
圖 102		
圖 103		
圖 104		

LEDAISYYS (1) Terveystietojen sanka (2) Säädettävä liukuapalle puitteumuksemioilla (3) Proteiinilahakaset puhmistet (4) ANC - Ambient mode -painike LED-merkkivallolla (5) Suunnauksen mikrofoni (6) 3,5 mm AUX-osoilum (7) Tilan LED-merkkivall (8) LED-laturusikkivall (9) Ääniovoavuuksuus +/- -painikkeet (10) Montimontipaini Virtsä /bluetooth -parillitos /Puhelutia / Ääniauvustaja) (11) USB-C-portsi (vain latauskautek) (12) Hybridit ANC-mikrofonit (Feedforward + feedback)	(2) Meluhalallinta i) Painike ii) Toiminto iii) Tilan LED-merkkivall iv) x1 + - ANC päällä /ANC pois päältä - Palas sinisellä / Pois päältä v- x2 - Ambient mode / Ambient pois päältä (3) Toisto i) Painike ii) Toiminto iii) Tilan LED-merkkivall iv) x1 + - Vilkkuu punaisena / pois päältä v- x2 - Vilkkuu punaisena	TENNISSET TIEDOT Kuulokeho - Virtitey 40 mm neodymiumelekt x 2 - Taajuusvaste: 20-20 000 Hz - Herkkyys: 1 kelt / mWb 115 db - Impedanssi: 32Ω Mikrofoni - Suunnauksueton x 5 Bluetooth-versio - Bluetooth 5.0 Bluetooth-profiilit -A2DP (Langaton stereoaääni) -AVRCP (Käukosäädin) -HFP (Handfree -profiilit) Äänioikeudet -AAC, SBC -2402-2480 MHz Säätötoimet -Virtitey: 40 mm neodymiumelekt x 2 -24 GHz Langaton taajuus -2,4 GHz Tuettu puhuehuus - Siri ja Google Assistant Toistoika - Jopa 27 tuntia ANC päällä ja 37 tuntia ANC pois päältä Akun tyyppi - Ladattava litiumioni-polymeriaaku - 500 mAh Latausliittimet - USB-C (latus) Latausika - 1,5 tuntia Käyttötilmpöit - 0-45 °C Säätötoimet - V- /W- /T- /A- /B- /C- /D- /E- /F- /G- /H- /I- /J- /K- /L- /M- /N- /O- /P- /Q- /R- /S- /T- /U- /V- /W- /X- /Y- /Z- /AA- /AB- /AC- /AD- /AE- /AF- /AG- /AH- /AI- /AJ- /AK- /AL- /AM- /AN- /AO- /AP- /AQ- /AR- /AS- /AT- /AU- /AV- /AW- /AX- /AY- /AZ- /BA- /BB- /BC- /BD- /BE- /BF- /BG- /BH- /BI- /BJ- /BK- /BL- /BM- /BN- /BO- /BP- /BQ- /BR- /BS- /BT- /BU- /BV- /BW- /BX- /BY- /BZ- /CA- /CB- /CC- /CD- /CE- /CF- /CG- /CH- /CI- /CJ- /CK- /CL- /CM- /CN- /CO- /CP- /CQ- /CR- /CS- /CT- /CU- /CV- /CW- /CX- /CY- /CZ- /DA- /DB- /DC- /DD- /DE- /DF- /DG- /DH- /DI- /DJ- /DK- /DL- /DM- /DN- /DO- /DP- /DQ- /DR- /DS- /DT- /DU- /DV- /DW- /DX- /DY- /DZ- /EA- /EB- /EC- /ED- /EE- /EF- /EG- /EH- /EI- /EJ- /EK- /EL- /EM- /EN- /EO- /EP- /EQ- /ER- /ES- /ET- /EU- /EV- /EW- /EX- /EY- /EZ- /FA- /FB- /FC- /FD- /FE- /FF- /FG- /FH- /FI- /FJ- /FK- /FL- /FM- /FN- /FO- /FP- /FQ- /FR- /FS- /FT- /FU- /FV- /FW- /FX- /FY- /FZ- /GA- /GB- /GC- /GD- /GE- /GF- /GG- /GH- /GI- /GJ- /GK- /GL- /GM- /GN- /GO- /GP- /GQ- /GR- /GS- /GT- /GU- /GV- /GW- /GX- /GY- /GZ- /HA- /HB- /HC- /HD- /HE- /HF- /HG- /HH- /HI- /HJ- /HK- /HL- /HM- /HN- /HO- /HP- /HQ- /HR- /HS- /HT- /HU- /HV- /HW- /HX- /HY- /HZ- /IA- /IB- /IC- /ID- /IE- /IF- /IG- /IH- /II- /IJ- /IK- /IL- /IM- /IN- /IO- /IP- /IQ- /IR- /IS- /IT- /IU- /IV- /IW- /IX- /IY- /IZ- /JA- /JB- /JC- /JD- /JE- /JF- /JG- /JH- /JI- /JJ- /JK- /JL- /JM- /JN- /JO- /JP- /JQ- /JR- /JS- /JT- /JU- /JV- /JW- /JX- /JY- /JZ- /KA- /KB- /KC- /KD- /KE- /KF- /KG- /KH- /KI- /KJ- /KK- /KL- /KM- /KN- /KO- /KP- /KQ- /KR- /KS- /KT- /KU- /KV- /KW- /KX- /KY- /KZ- /LA- /LB- /LC- /LD- /LE- /LF- /LG- /LH- /LI- /LJ- /LK- /LL- /LM- /LN- /LO- /LP- /LQ- /LR- /LS- /LT- /LU- /LV- /LW- /LX- /LY- /LZ- /MA- /MB- /MC- /MD- /ME- /MF- /MG- /MH- /MI- /MJ- /MK- /ML- /MM- /MN- /MO- /MP- /MQ- /MR- /MS- /MT- /MU- /MV- /MW- /MX- /MY- /MZ- /NA- /NB- /NC- /ND- /NE- /NF- /NG- /NH- /NI- /NJ- /NK- /NL- /NM- /NN- /NO- /NP- /NQ- /NR- /NS- /NT- /NU- /NV- /NW- /NX- /NY- /NZ- /OA- /OB- /OC- /OD- /OE- /OF- /OG- /OH- /OI- /OJ- /OK- /OL- /OM- /ON- /OO- /OP- /OQ- /OR- /OS- /OT- /OU- /OV- /OW- /OX- /OY- /OZ- /PA- /PB- /PC- /PD- /PE- /PF- /PG- /PH- /PI- /PJ- /PK- /PL- /PM- /PN- /PO- /PP- /PQ- /PR- /PS- /PT- /PU- /PV- /PW- /PX- /PY- /PZ- /QA- /QB- /QC- /QD- /QE- /QF- /QG- /QH- /QI- /QJ- /QK- /QL- /QM- /QN- /QO- /QP- /QQ- /QR- /QS- /QT- /QU- /QV- /QW- /QX- /QY- /QZ- /RA- /RB- /RC- /RD- /RE- /RF- /RG- /RH- /RI- /RJ- /RK- /RL- /RM- /RN- /RO- /RP- /RQ- /RR- /RS- /RT- /RU- /RV- /RW- /RX- /RY- /RZ- /SA- /SB- /SC- /SD- /SE- /SF- /SG- /SH- /SI- /SJ- /SK- /SL- /SM- /SN- /SO- /SP- /SQ- /SR- /SS- /ST- /SU- /SV- /SW- /SX- /SY- /SZ- /TA- /TB- /TC- /TD- /TE- /TF- /TG- /TH- /TI- /TJ- /TK- /TL- /TM- /TN- /TO- /TP- /TQ- /TR- /TS- /TT- /TU- /TV- /TW- /TX- /TY- /TZ- /UA- /UB- /UC- /UD- /UE- /UF- /UG- /UH- /UI- /UJ- /UK- /UL- /UM- /UN- /UO- /UP- /UQ- /UR- /US- /UT- /UU- /UV- /UW- /UX- /UY- /UZ- /VA- /VB- /VC- /VD- /VE- /VF- /VG- /VH- /VI- /VJ- /VK- /VL- /VM- /VN- /VO- /VP- /VQ- /VR- /VS- /VT- /VU- /VV- /VW- /VX- /VY- /VZ- /WA- /WB- /WC- /WD- /WE- /WF- /WG- /WH- /WI- /WJ- /WK- /WL- /WM- /WN- /WO- /WP- /WQ- /WR- /WS- /WT- /WU- /WV- /WW- /WX- /WY- /WZ- /XA- /XB- /XC- /XD- /XE- /XF- /XG- /XH- /XI- /XJ- /XK- /XL- /XM- /XN- /XO- /XP- /XQ- /XR- /XS- /XT- /XU- /XV- /XW- /XX- /XY- /XZ- /YA- /YB- /YC- /YD- /YE- /YF- /YG- /YH- /YI- /YJ- /YK- /YL- /YM- /YN- /YO- /YP- /YQ- /YR- /YS- /YT- /YU- /YV- /YW- /YX- /YY- /YZ- /ZA- /ZB- /ZC- /ZD- /ZE- /ZF- /ZG- /ZH- /ZI- /ZJ- /ZK- /ZL- /ZM- /ZN- /ZO- /ZP- /ZQ- /ZR- /ZS- /ZT- /ZU- /ZV- /ZW- /ZX- /ZY- /ZZ- /AA- /AB- /AC- /AD- /AE- /AF- /AG- /AH- /AI- /AJ- /AK- /AL- /AM- /AN- /AO- /AP- /AQ- /AR- /AS- /AT- /AU- /AV- /AW- /AX- /AY- /AZ- /BA- /BB- /BC- /BD- /BE- /BF- /BG- /BH- /BI- /BJ- /BK- /BL- /BM- /BN- /BO- /BP- /BQ- /BR- /BS- /BT- /BU- /BV- /BW- /BX- /BY- /BZ- /CA- /CB- /CC- /CD- /CE- /CF- /CG- /CH- /CI- /CJ- /CK- /CL- /CM- /CN- /CO- /CP- /CQ- /CR- /CS- /CT- /CU- /CV- /CW- /CX- /CY- /CZ- /DA- /DB- /DC- /DD- /DE- /DF- /DG- /DH- /DI- /DJ- /DK- /DL- /DM- /DN- /DO- /DP- /DQ- /DR- /DS- /DT- /DU- /DV- /DW- /DX- /DY- /DZ- /EA- /EB- /EC- /ED- /EE- /EF- /EG- /EH- /EI- /EJ- /EK- /EL- /EM- /EN- /EO- /EP- /EQ- /ER- /ES- /ET- /EU- /EV- /EW- /EX- /EY- /EZ- /FA- /FB- /FC- /FD- /FE- /FF- /FG- /FH- /FI- /FJ- /FK- /FL- /FM- /FN- /FO- /FP- /FQ- /FR- /FS- /FT- /FU- /FV- /FW- /FX- /FY- /FZ- /GA- /GB- /GC- /GD- /GE- /GF- /GG- /GH- /GI- /GJ- /GK- /GL- /GM- /GN- /GO- /GP- /GQ- /GR- /GS- /GT- /GU- /GV- /GW- /GX- /GY- /GZ- /HA- /HB- /HC- /HD- /HE- /HF- /HG- /HH- /HI- /HJ- /HK- /HL- /HM- /HN- /HO- /HP- /HQ- /HR- /HS- /HT- /HU- /HV- /HW- /HX- /HY- /HZ- /IA- /IB- /IC- /ID- /IE- /IF- /IG- /IH- /II- /IJ- /IK- /IL- /IM-
---	--	--

PODÍLY		TECHNICKÉ SPECIFIKACE
(1) Ověřte zesílení hlavního most (2) Nastavte výstupní sílu s dělovými značkami (3) Nadvýška z protínacího kódu (4) Tlačítko režimu ANC / Režim okolního zvuku s indikátorem režimu LED (5) Všeomyslný mikrofon (6) 5mm vstup AUX (7) Indikátor stavu LED (8) Indikátor nabíjení LED (9) Tlačítko zrychlené nastavení hlasitosti (10) Multifunkční tlačítko (Napájení / Párování Bluetooth / Režim volání / Hlasový asistent) (11) Port USB-C (jen pro nabíjení) (12) Hybridní mikrofon ANC (směšující dopředu a dozadu)	(2) Regulace Sumu i) Tlačítko ii) Akce iii) Indikátor režimu LED iv) x1 – ANC zapnuto / ANC vypnuto – Světlo modré / nesvíti v) x2 – Režim okolního zvuku / Okolní zvuk vypnutý (3) Přehrávání (4) Režim volání i) Tlačítko ii) Akce iii) Indikátor stavu LED iv) x1 – Bliká červeně / nesvíti v) x2 – Bliká červeně NABÍJENÍ BATERIE i) Akce ii) Indikátor nabíjení LED iii) Nabíjení – Světlo červeně iv) Plně nabíjený – Světlo zeleně v) < 10% – Bliká červeně POZNÁMKY: Uživateli není se nedoporučuje nabíjet a používat sluchátka souasně. Přehrávání zvuku ani žádné další funkce nebudou během nabíjení k dispozici. HLAVNÍ RESET Hlavní reset provedete stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka a tlačítka zvýšení hlasitosti po dobu 5 s. Po dokončení bude multifunkční tlačítko 2 s řávkou blikat a zařízení Creative Zen hybrid se vrátí do výchozího stavu. Hlavní reset je vyhrazen pro případy, kdy uživateli narazí na problémy během používání sluchátek nebo v situacích, jako jsou: chybá párování Bluetooth, náhodné blikání LED nebo resetování dat.	SLUCHÁTKOVÉ MINIE • Specifická výtlaková 40mm neodmyslný • Minie x 2 • Kmitočtová odezva: 20-20 000 Hz • Citlivost (1 kHz): 100 ±10 db • Impedance: 32Ω Mikrofony • Všeomyslný x 5 Profil Bluetooth • Bluetooth 5.0 Věze Bluetooth • A2DP (bezdrátový stereo) • AVRCP (odávkové ovládání) • HFP (profil hands-free) • HSP (profil hands-free) Zvukové kódy • AAC, SBC Provozní frekvence technologie Bluetooth • 2402-2480 MHz Provozní doba bezdrátové sítě • > 42 h 10 m Bezdrátová frekvence • 2,4 GHz Podpora hlasového asistenta • Siri a Asistent Google Doba přehrávání • > 27 hodin se zapnutým ANC a až 37 hodin s vypnutým ANC* Typ baterie • Nabíječ lithium-iontová polymerová • Kapacita: 500 mAh Nabíjecí rozhraní • USB-C (nabíjení) Doba nabíjení • < 1,5 hodiny Provozní teplota • 0-45 °C Vstupy • 3,5 mm Maximální výstupní výkon RF • 8 dBm * Základen na hlasitosti střední hlasitosti. Reálná životnost baterie se bude lišit na základě používání, nastavení, příloh a podmínek okolního prostředí.

概要		技術仕様
① デジタル化ヘッドバンド ② ファンクションキー、スライダーと調節マージング ③ フォトリフレクティブイヤーパッド ④ ANC、アクティブノイズキャンセリングLED モード、インジケータ ⑤ 単指向マイク ⑥ 3.5 mm AUX/A 入力 ⑦ LED ステータス インジケータ ⑧ LED 充電ステータス ⑨ マルチファンクションボタン (電源 / ブルーワースペアリング / 通話モード / ポスティブ) ⑩ 11 USB-C ポート (充電のみ) ⑪ バッテリ/ANC マイク (ワイヤフォワードおよびフィードバック)	(2) マイク コントロール i) ボタン ii) 操作 ① 3回 - ANC オン / ANC オフ - 青点灯 / オフ ② 2回 - フォビエントモード / アビエント オフ (3) 再生 (4) 通話モード i) ボタン ii) 操作 ① 3回 - マイクインジケータ ② 1回 - 赤点灯 / オフ ③ 2回 - 赤点灯 / オフ (5) 充電 ① 11 USB-C ポート (充電のみ)	技術仕様 ヘッドバンドタイプ ・ カスタムチューン 40 mm ネオジウムドライバーク ・ 音圧特性: 20-20,000 Hz ・ 音圧: 115 dB ・ 音圧: 115 dB ・ インピーダンス: 32Ω マイク ・ 指向性: x.5 Bluetoothバージョン ・ Bluetooth 5.3 Bluetooth ストラテジー ・ ADAP (アダプティブ) ・ AVCP (オーディオコントロール) ・ HFP (ハンズフリープロファイル) オーディオコーデック ・ AAC, SBC Bluetooth 音圧周波数 ・ 20-20,000 Hz 動作範囲 ・ 最大 101m
Bluetooth スペアリング i) ボタン ii) 操作 ① 3回 - LED ステータス インジケータ ② 1回 - ブルーワースペアリング - 青点灯 ③ 2回 - ブルーワースペアリング - 青点灯 充電 ① バッテリ/ANC マイク (ワイヤフォワードおよびフィードバック) ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	バッテリー充電 i) 操作 ii) LED 充電インジケータ ① 充電中 - 赤点灯 ② 満充電 - 緑点灯 / オフ ③ < 10% - 赤点灯 注意: ヘッドバンドを充電しながら使用しないでください。充電中はオーディオ再生やその他の機能が利用できません。	ワイヤレス周波数 ・ 2.4 GHz ワイヤレスアシスタント サポート ・ Siri および Google アシスタント 通話時間 ・ ANC 有効時: 最大約 27 時間, ANC 無効時: 最大約 37 時間 バッテリータイプ ・ 充電リチウムイオンポリマー電池 500mAh 充電インターフェース ・ USB - (充電のみ) 充電時間 ・ 約 2.5 時間 動作温度範囲 ・ 0 - 45°C 入力 ・ 3.5 mm 最大電圧出力 ・ 8 dBm
コントロール (1) 電源 オン / オフ i) ボタン ii) 操作 ① 3回 - LED ステータス インジケータ ② 1回 - オフ - 青点灯 ③ 2回 - オフ - 赤点灯	マスターリセット マスターリセットを行うには、マルチファンクション ボタンを音圧ボタンと同時に約 5 秒間押し続けます。完了すると、LED ファンクション ボタンが 2 秒間青点灯し、Creative Zen Hybrid がデフォルト設定に戻ります。 マスターリセットは、ヘッドバンドの使用中に Bluetooth のペアリングが失敗したたり、LED がランダムに点滅するなどの問題が発生した、またはデータリセットが必要な場合に使用されています。	* 温度が音圧レベルの場合であり、実際の待機時間は使用環境、操作環境、バッテリーの状態によって異なります。

기초	(2) 노이즈 컨트롤	기술 사양
① 질의 보강 및 배면 ② 질의 보강 및 음의 조절성 제어대 ③ 3면벽 구조 이펙트 ④ LED 조명 효과가 있는 ANC / 주변 소음 보편 ⑤ 3.5mm AUX-입력 ⑥ LED 상태 표시기 ⑦ LED 조명 표시기 ⑧ LED 조명 표시기 ⑨ 블루투스 / 주변 ⑩ 디지털 노이즈 캔슬링 / 블루투스 페어링 / 통화 속도 / 음성 안내 ⑪ USB-C 포트(충전용) ⑫ 하이브리드 ANC 마이크(마이크포지티브 및 노이즈 캔)	① 배면 ② 동적 ① LED 조명 표시기 ② x1 - ANC 제1 / ANC 제2 - 완전한 cancel / 제침 ③ x2 - 주변 소음 / 주변 제침 ③ 제형 ④ 통화 속도 ① 배면 ② LED 상태 표시기 ③ x1 - 작업 알림 / 제침 ④ x2 - 작업 알림	- 기술 사양 - 헤드 트래커 ① 헤드 트래킹 40 mm 네트웍을 드라이버 x 2 ② 주파수 응답: 20-20,000 Hz ③ 임피던스 (kHz / mW): 117 dB ④ 임피던스: 320 - 마이크 ① 후지함형 x 5 ② 시그널링 - 블루투스 버전 ① 블루투스 5.0 ② 전송되는 것을 모든 물리에서 500m mH - 블루투스 프로파일 ① A2DP ② (무선 스테레오) ③ AVRCP ④ (리모컨) ⑤ HSP ⑥ (핸드프리 프로파일) - 오디오 코덱 ① AAC, SBC ② aptX - 블루투스 송수신 주파수 ① 2400-2400 MHz ② 송수신 범위 ③ 최대 10m - 무선 주파수 ① 2.4 GHz - 음성 안내 시스템 ① 사용 가능한 것을 모든 물리에서 500m mH - 충전 인터페이스 ① USB-C (충전) - 충전 시간 ① 1.5 시간 - 동작 온도 ① 0-45 °C - 입력 ① 5V ~ 11A - 최대 RF 출력 전력 ① 8 dBm
- 블루투스 페어링 ① 배면 ② 동적 ① LED 상태 표시기 ② x1 - ANC 제1 / ANC 제2 - 완전한 cancel / 제침 ③ x2 - 블루투스 페어링 - 적외선 및 청각으로 결합 ④ 블루투스 페어링 - 청각 결합 ③ 채움으로 채우는 소음 페어링 시스템은 블루투스 페어링을 작동할 수 전에 헤드폰의 전원을 꺼야 합니다. 헤드폰은 사용 중지 전에는 전원을 꺼서 페어링이 다시 시작됩니다. ④ 헤드폰이 새 장치와 블루투스 연결을 설정하지 못했거나 페어링 노이즈 없이 있는 경우, 다기능 버튼을 한 번 눌러서 마지막 페어링된 장치가 연결됩니다.	- 배터리 충전 ① 동적 ① LED 충전 표시기 ② 충전량 - 완전한 충전 ③ 완전 충전 - 완전한 충전 ④ <10% - 적외선 및 청각 - 참고: 사용자는 5초 내지 헤드폰을 충전해서 사용하지 않기를 권고합니다. 오디오 저장 및 기타 모든 기능은 충전 용량이 충분한 사용될 수 없습니다. - 마스터의 채널링 - 다기능 및 볼륨 버튼을 5초간 길게 눌러서 마스터 채널링을 수행합니다. 한쪽 오디오 다기능 버튼은 2초로 자동으로 잠금과 Creative Tune Hybrid가 기본 설정으로 되돌아갑니다. - 헤드폰이 사용 중지되거나 블루투스 페어링 중지, 무작위 LED 깜박임 또는 데이터 채널링 동안 쌍용 동안 사용자에 관계없이 직면하는 경우 마스터 채널링이 예약됩니다.	*보통의 음향 기기는, 실제 배터리 수명만 사용, 설정, 노이즈 및 환경 조건에 따라 달라집니다

SV		
ÖVERSIKT		TEKNISKA SPECIFIKATIONER
ÖVERSIKT (1) Solfångare huvudbåt (2) Justerbar gläddare med längdmarkeringar (3) Protein Ladd öronskudd (4) ANC/ Ambient Mode scure med LED-ljudindikator (5) Omni-direktionel mikrofon (6) 3,5 mm AUX-in (7) LED-statusindikator (8) LED-ladd-laddindikator (9) Knapp för volym +/- (10) Multifunktionsknapp (ström / Bluetooth-pairing / samtalslås / röstassistent) (11) USB-C-port (endast för laddning) (12) Hybrid ANC-mikrofon (freedform and feedback)	(2) Bullerbekämpning i) Knapp ii) Åtgärd iii) LED-laddindikator iv) x1 – ANC på / ANC av – fast blå / avstängd v) x2 – Ömningande låge / ömningande avstängt (3) Uppseppning i) Samtalslås ii) Knapp iii) Åtgärd iv) LED-statusindikator v) x1 – Blinksätt rött / Av vi) x2 – Blinksätt rött	TEKNISKA SPECIFIKATIONER Hörlurdrivare • Specialanpassad 40 mm Neodymium Driver x 2 • Frekvensrespons: 20 – 20 000 Hz • Känslighet (1 kHz / mW): 117 db • Impedans: 320 Mikrofon • Omni-direktionel x 5 Bluetooth-version • Bluetooth 5.0 Bluetooth-profiler • A2DP (Trådlös stereo) • AVRCP (Fjärrkontroll) • HFP (Hands-free-profil) Ljudexakt • AAC, SBC Driftfrys för Bluetooth • 2000 kHz Trådlös räckvidd • Upp till 10m Trådlös frekvens • 2,4 GHz Stöd för röstassistent • Siri och Google Assistant Lektid • Upp till 27 timmar med ANC aktiverat och upp till 37 timmar med ANC inaktiverat* Batterityp • Uppsladdningsbar litiumjonpolymerbatteri 500 mAh Laddningsgränssnitt • USB-C (laddning) Laddningstid • 1,5 timmar Driftstemperatur • 0-45 °C Ingång • 5V ±1A Maximal RF-stängelseffekt • 8 dBm
BATTERYADNING	BATTERILADDNING	
BATTERYADNING i) Knapp ii) Åtgärd iii) LED-statusindikator iv) SS – Bluetooth-pairing – blinkar rött och blått v) – Bluetooth-pairing – blinkar blått Obs: • Vid alla försök till pairing måste hörlurarna stängas av innan Bluetooth-pairingslås ska aktiveras. Om hörlurarna används ska du stänga av dem för att aktivera pairingslås. • Om hörlurarna inte upprättar Bluetooth-anslutning med en ny enhet eller om de förblir i pairingslås, tryck på multifunktionsknappen en gång för att ansluta till den senaste parerade enheten.	BATTERILADDNING i) Åtgärd ii) LED-laddindikator iii) Laddning – Fast rött iv) Fullständig laddad – Fast grönt v) < 10% – Blinksätt rött Obs: Det rekommenderas inte att använda laddad och använda sina hörlurar samtidigt. Medan den laddas är ljuduppspeppning och alla andra funktioner uteslagna.	
KONTROLLER	KUNSKAPSTÄLLNING	
(1) SÖK på / av i) Knapp ii) Åtgärd iii) LED-statusindikator iv) 3s – På – Pulsande blått v) 4s – Av – Röd färg, sedan avstängd.	KUNSKAPSTÄLLNING Nåll multifunktions- och volym- /knapparna trycker i 5 sekunder för att utföra en hörselställning. Multifunktionsknappen kommer att blinka blå i 2 sekunder efter surfständer och Creative Zen Hybrid kommer att återgå till sitt standardinställning. Master Reset är reserved for fall där användare stöter på problem när hörlurarna används eller i situationer som t.ex: Bluetooth-pairingsfel, slumpmässiga LED-blinkningar eller återställning av data.	*Baserat på måttlig volymfyllning. Den faktiska batteritiden varierar beroende på användning, inställningar, låtar och miljöförhållanden.

SK			TECHNICKÉ ÚDAJE	
PREHLED			Ovládacie sluchadlá	Bedňorčová frekvencia • 2,4 GHz
(1) Obedov. vstúpnym most	(2) Postelebné huku	i) Tlačidlo	• Na mieru vyladený 40 mm neodýmový ovládač. • Frekvenčná oblasť: 20 – 20 000 Hz • Citlivosť (1 kHz/mV): 117 dB • Impedancia: 32Ω	Podpora hlasového asistenta • Sin a Google Assistant
(2) Nezastavujú poslyvkú so označením dĺžky	i) LED indikátor režimu	ii) x1 – ANC zap./ANC vyp. • Sveti modr./vyp.		Čas prehrávania
(3) Nádržky z protievného kovu	ii) x2 – Režim okultizácie zvuku/vyp.			Typ batérie • AA 27 hodín so zapnutým ANC a 37 hodín s vypnutým ANC*
(4) Tlačidlo ANC/režimu okultizácie zvuku i LED indikátorom režimu	(3) Prehrávanie		Profil Bluetooth • Bluetooth 5.0	Nabíjateľná lítium-iónová polymérová batéria 500 mAh
(5) Všetosevový mikrofon	(4) Režim hovoru	i) Tlačidlo	Verzita Bluetooth • ANC/2D (bedňorčové stereo)	Kozhnanie nabíjania • USB-C (nabíjanie)
(6) 3,5 mm vstupu AUX	i) Ukon	ii) x1 – Blika červená/vyp.	ANC • 1,5 hodiny	Čas nabíjania • 1,5 hodiny
(7) LED indikátor stavu	ii) LED indikátor stavu	ii) x2 – Blika červená	HPV • (profil hands-free)	Predvídačová teplota • +45 °C
(8) LED indikátor nabíjania	(5) Tlačidlo hlasitosti +/-		Zusup • AAC, SBC	Prikon • 5 V 771 A
(9) Tlačidlo hlasitosti +/-	(6) Multifunkčné tlačidlo (napájanie/pároveanie Bluetooth/režim hovoru/hlasový asistenta)		Predvídačová frekvencia Bluetooth • +2402 – 2480 MHz	Maximálny Rv výstupný výkon • 8 dBM
(10) Multifunkčné tlačidlo (napájanie/pároveanie Bluetooth/režim hovoru/hlasový asistenta)	(7) Port USB-C (len na nabíjanie)		Bedňorčový predvídačový rozsah • AD 10 do 10 m	
(11) Port USB-C (len na nabíjanie)	(8) Výhrdné mikrofóny s ANC (pozitívna spätná väzba a spätná väzba)			
PÁROVANIE BLUETOOTH			NABÍJANIE BATERIE	
i) Tlačidlo	i) Akcia ii) LED indikátor nabíjania iii) Nabíjanie – Svetlo iv) Úsporné nabívanie – Svetlo zelená v) < 10% - Blika červená	i) Tlačidlo ii) Ukon iii) LED indikátor stavu iv) x1 – Pároveanie Bluetooth – Blika červená a modrá v) Spároveanie Bluetooth – Blika modrá	Poznámka: Používateľ sa neodporúča sluchadlá súčasne nabíjať a používať. Počas nabíjania nebude k dispozícii prehrávanie zvuku a ani tlačidlo ovládania funkcie. Hlavný reset Stlačenie a podržanie multifunkčného tlačidla a tlačidla hlasitosti + na 5 s vykoná hovorový reset. Multifunkčné tlačidlo bude po dokončení 25 sekúnd falošová a prehrávať Creative Zen Hybrid sa vráti do predvoleného stavu. Hovorový reset je vyhradený pre prípady, keď používateľ narazí na problémy počas používania sluchadiel alebo situácií, ako je napríklad vyhnanie pároveania Bluetooth, nahradenie káblom LED indikátora alebo resetovanie údajov.	
ii) Ukon				
iii) LED indikátor stavu				
iv) x1 – Zapnuté – Pulzujúce modro			* Na základe strednej úrovně hlasitosti. Skutočný dĺžku batérie sa bude líšiť v závislosti od používania, nastavení, skutočností a podmienok prostredia.	
v) x2 – Vypnuté – Svetlo červená, potom žltá				

[illegible]

TR GENEL BAKIŞI (1) Çelik Takviye Kafa Bandı (2) Üstünlül İleriye Ayarlanabilir Kaydırıcı (3) Protein Deri Kulaklık Yastıkları (4) LED Mod İşlevi ANC / Ortam Modülmüşü (5) Çok Yönlü Mikrofon (6) 3.5 mm AUX Girişi (7) LED Durum Işığı (8) LED Sarı Işığı (9) Ses Düzeyley - V - Düşümleri (10) Çok İlevli Dürüm (Güc / Bluetooth Etkileşim / Çalgın Mod / Sesli Asistan) (11) USB-C Bağlantı Noktası (Sadece şarj için) (12) Hibrit ANC Mikrofonları (İleri beslemeli ve Geri beslemeli)	(2) Görüntü Kontrolü i) Dürüm ii) İşlem iii) LED Mod İşlevi iv) x1 - ANC Açık / ANC Kapalı - Sabit mavi / Yanyırmor v) x2 - Ortam Modü / Ortam Kapalı (3) Ses Çalma (4) Çalgın Modü i) Dürüm ii) İşlem iii) LED Durum Işığı iv) x1 - Yany Sönmö Kırma / Yanyırmor v) x2 - Yany Sönmö Kırma	TEKNİK ÖZELLİKLER Kulaklız Sürücüler • Özet ayarlaması 40 mm Needimiyum Sürücü x 2 • Frekans Yantı: 20-20.000 Hz • Hassasiyet (1 kHz / mW): 117 dB • Empedans: 32Ω Mikrofonlar • Çok yönlü x 5 • Bluetooth 5.0 Bluetooth Sürümü • Bluetooth 5.0 Bluetooth Profilleri • A2DP • (Kablosuz Stereo) • AVRCP • (Uzakdan Kumanda) • HFP • (Eller Serbest Profili) Ses Kodlari • AAC • SBC Bluetooth Çalgın Frekans • 2402-2480 MHz Kulaklız Çalgın Aralığı • 10 metre Kablosuz Frekans • 2.4 GHz • Sesli Asistan Destegi • Siri ve Google Asistan Çalma Sürisi • ANC İlerideyken 27 saatte kadar ve ANC İlerideyken 27 saatte kadar* Pil Türü • Şarj edilebilir Lityum İyon Polimer PİL 500 mAh Şarj Arabirimi • USB-C (Şarj etme) Şarj Sürisi • 1.5 saat Çalgın Saçıklığı • 0-55° Güç • 5 W ± 1 A Azami RF Çıkı Gücü • 8 dBm
BLUETOOTH EŞLEŞTİRME i) Dürüm ii) İşlem iii) LED Durum Işığı iv) x1 - Ses Dürüm Etkileşimör - Yany Sönmö Kırma ve mavi • Bluetooth Etkileşimör - Yany Sönmö mavi Not: • Tüm İletişimler, Bluetooth eşleşim modunun başlatılması için kulaklıkların kapatılması gerekir. Kulaklık kullanyılana eşleşim modunu başlatmak için kapatın. • Kulaklık, yeni bir cihaz ile Bluetooth bağlantısı kuramaz veya eşleşim moduna kalırsın eşleştirmiş cihazla bağlantı için çok İlevli Dürüm bir kez basarsın.	PİLİ ŞARJ ETME i) İşlem ii) LED Şarj Işığı iii) Şarj Oylayıcı - Sabit kırmızı iv) Tam şarj - Sabit yeşil v) < 10 - Yany Sönmö Kırma • Dikkat: Kulaklıcları, kulaklağı şarj ederken kullanılmamları önerilir. Ses çalma ve diğer tüm İlevler, şarj İlevi esasından kullanılmaz.	TEMEL SIFIRLAMA Temel Sıfırlama İşlemini gerçekleştirmek için Çok Fonksiyonlu ve Ses Düzeyley - V - Düşümlerine bas ve 5 saniye basılı tutun. İşlemin tamamlanmasını ardından Çok Fonksiyonlu Dürüm, 2 saniye süreyle mor renkte yany sönmö ve Creative Zen Hybrid, varsayılan durumuna döner. Temel Sıfırlama, kulaklık kullanırken veya Bluetooth Etkileşim hatası, rastgele LED yany sönmöye veya iletir sıfırlama gibi durumlar eşleştirmenin sorun yaşadığı durumlar için ayrılmıştır.
KUMANDALAR (1) Güç Açma / Kapatma i) Dürüm ii) İşlem iii) LED Durum Işığı iv) 3 sn - Açık - Yany Sönmö mavi v) 4 sn. - Kapalı - Sabit kırmızı, sonrasında sönmö		*Orta ses düzeyine göre. Göreceli pil ömrü kullanyılana, ayarlara, sıcaklıra ve ortam şartlarına göre değişiklik gösterir.